



vitry hebdo

numéro
293

SEMAINE DU 23 AU 29 MARS 2011



DÉCOUVREZ LA LUTTE ! SAMEDI, DE 14H à 18h, l'ES Vitry organise une journée d'animations au palais des sports. Au programme : ateliers d'initiation, combats de démonstration (avec des lutteurs de l'équipe de France) et tournoi de tout-petits. Inédite, cette initiative vise à faire se rencontrer des pratiquants valides et des sportifs handicapés mentaux.

I SPORTS I

page
4

Garder la forme à la salle municipale de culture physique

I QUARTIERS I

page
5

Exposition Projet urbain, ménagement et participation à la Maison des projets

I CULTURE I

page
6

Bertrand Gadenne et Corinne Mercadier à la Galerie municipale Jean-Collet

I LOISIRS I

page
7

Cinéville Les chaînes invisibles de l'association Après la pluie aux 3 Cinés

I PAGE 8 I

Chantiers

LE RENDEZ-VOUS DE LA SEMAINE

page 3 I
Véronique Ivorra, Vitriote et mère de deux enfants



Jeune citoyen, mode d'emploi



Vendredi soir, les jeunes Vitriots sont invités à la seconde édition des Rencontres citoyennes, une cérémonie au cours de laquelle la carte électorale leur sera remise.

La citoyenneté est-elle au cœur des préoccupations de la jeunesse ? "Pas toujours, même si elle confère aux jeunes majeurs un ensemble de droits, dont celui de pouvoir voter", explique Bruno David, directeur adjoint aux Affaires réglementaires de la ville. Une citoyenneté qui ouvre de nouvelles perspectives comme celle de "devenir élu à 18 ans, ce qui permet de s'impliquer dans la vie sociale et de construire l'avenir", rappelle Jean-Claude Kennedy, adjoint chargé des Affaires civiles. C'est

pour promouvoir cette citoyenneté que le maire, Alain Audoubert, invite aux Rencontres Citoyennes huit cents jeunes inscrits sur les listes électorales durant l'année 2010. Cette manifestation organisée vendredi 25 dans les salons de l'hôtel de ville débutera à 19h et s'articulera autour de plusieurs temps forts avec, entre autres, le discours du maire, la rencontre avec les élus et la cérémonie officielle de remise de la carte électorale et du livret du citoyen. Ce document édité par l'Etat rappelle les principaux droits

I SUITE PAGE 2 I



DU JUGEMENT À L'EXPULSION

Lorsque le juge prononce l'expulsion, le locataire doit réagir sans attendre. Il existe encore des recours pour éviter une expulsion définitive.

Quels sont les recours ?

- Tout d'abord, dans un délai d'un mois, je peux faire appel du jugement devant la cour d'appel de Paris.
- Si je reçois un commandement de quitter les lieux, je dispose d'un délai de deux mois pour trouver un autre logement.
- Je peux saisir alors le juge de l'exécution pour obtenir des délais supplémentaires.
- Lors de l'audience, je dois justifier de ma recherche active de logement et fournir les justificatifs du paiement régulier de mon loyer.
- Dans le parc social,

même à ce stade de la procédure, je peux essayer de trouver un accord de paiement avec mon bailleur.

Concours de la force publique : de quoi s'agit-il ?

- L'huissier demande au préfet l'intervention de la police pour procéder à mon expulsion.
- Avant d'accorder le concours de la force publique, le préfet se rapproche des services sociaux pour recueillir des informations sur ma situation ; il peut accorder ou refuser le concours, selon les cas.
- Je dois impérativement répondre

aux courriers des services sociaux et me rendre à la convocation du commissariat.

Adresses utiles

- Tribunal de grande instance, greffe du juge de l'exécution, rue du Pasteur-Valléry-Radot, 94000 Créteil.
- Préfecture de Val-de-Marne, service des expulsions locatives, 7, avenue du Général-de-Gaulle, 94000 Créteil.

Menus des écoles

MERCREDI 23

centres de loisirs

Potage primeur
Filet de poisson
au beurre
Riz à la tomate
Bleu de Bresse
Orange sanguine

VENDREDI 25

Betteraves
vinaigrette
Poisson pané
et citron
Épinards à la crème
Brie
Kiwi

MARDI 29

Salade vinaigrette
Paupiette de veau
à la tomate
Macaronis
Carré de l'est
Pomme

JEUDI 24

Radis et beurre
Sauté de dinde
Purée
Yaourt et sucre
Gâteau basque

LUNDI 28

Carottes vinaigrette
Bourguignon
Haricots verts
Pyrénées
Yaourt brassé pulvé

Les menus peuvent être modifiés en cas de difficulté d'approvisionnement. De plus, un choix plus large est proposé dans les selfs. L'intégralité des menus des enfants et des retraités (résidences et repas à domicile) pour tout le mois sur www.sidoresto.fr



Rencontres citoyennes | JEUNESSE |

Jeune citoyen, mode d'emploi

et devoirs civiques, dont "l'article 3 de la Constitution du 4 octobre 1958 [qui] précise que la souveraineté nationale appartient au peuple qui l'exerce par ses représentants". C'est d'ailleurs au cours de ces Rencontres Citoyennes que la création d'un conseil consultatif de la jeunesse sera évoquée. "Ce conseil sera ouvert aux Vitriots âgés de quinze à vingt-six ans, annonce Luc Ladire,

conseiller municipal délégué aux Etudiants. Il s'agira d'un espace d'expression et de réflexion entre la jeunesse et la municipalité autour des projets concernant la ville." En attendant, les services municipaux seront mobilisés vendredi soir pour répondre aux questions des invités qui pourront également découvrir l'exposition *Pourquoi voter ?* Et si la soirée se veut officielle, elle sera également

chaleureuse et conviviale, ponctuée d'animations avec la diffusion d'un reportage, un vidéo-maton et un pack cadeau offert aux participants. Accueillis par les élèves du lycée Camille-Claudel, les jeunes goûteront les agapes d'un buffet préparé par l'atelier Restauration-traiteur de l'association Les amis de l'atelier, le tout dans un univers musical contemporain.

| CORINNE MARC |

Suite de la page 1

humanathon INTERNATIONAL
2 & 3 AVRIL 2011
HÔTEL DE VILLE D'IVRY

LA RUE EST À VOUS !
IVRY & VITRY EN VAL DE MARNE

PROGRAMME COMPLET SUR WWW.HUMARATHON.FR

SAMEDI 2 ESPACE ENFANCE COURSES ENFANTS HUMARATHON	DIMANCHE 3 SEMI-MARATHON INTERNATIONAL TRAIL URBAIN 10 KM	VILLAGE PARTENAIRES OUVERT TOUT LE WEEK-END, VENEZ CÉLÉBRER LA PAIX ET LES SOLIDARITÉS INTERNATIONALES !
--	--	--

VOTRE PUBLICITÉ : 01 55 69 31 00



I **Véronique Ivorra** | VITRIOTE, MÈRE DE DEUX ENFANTS |

Vive les vacances

Samedi, la ville invite les parents au Forum vacances pour échanger et présenter les séjours proposés aux petits Vitriots. Rencontre avec Véronique Ivorra, maman de deux garçons.

Vous êtes une grande adepte des séjours et colonies de vacances...

Moi, non [éclats de rire]. D'ailleurs, je n'ai pas le souvenir d'en avoir fait une durant mon enfance. En revanche, je peux vous assurer que nos deux fils, Melvil, quatorze ans, et Norman, douze ans, en sont de grands fans depuis l'âge de 5 ans. Ils s'apprentent d'ailleurs à partir en Espagne en avril grâce aux séjours proposés par le service municipal des Vacances. Chaque année ils partent ainsi au moins une fois, soit avec la ville soit – ce qui est beaucoup plus rare compte tenu des prix pratiqués – via d'autres organismes.

Les parents sont parfois réticents à l'idée de se séparer de leurs enfants. Que diriez-vous pour les convaincre ?

La première fois que nous avons conduit Melvil pour une colo, j'avais le cœur serré. Mais tout s'est passé

formidablement. Les séjours proposés par Vitry sont très bien pensés, et je le dis d'autant plus librement que nous sommes passés par d'autres organisateurs. Je mettrais en avant deux choses : tout d'abord, il y a une réunion d'information proposée quinze jours avant le départ, ce qui n'existe pas, me semble-t-il, ailleurs. Quant aux départs, justement, ils ont lieu à l'école Paul-Éluard. Et non dans une gare parisienne où vous manquez souvent de vous perdre !

L'argent a-t-il déjà été un obstacle ?

De notre côté, non. Il est possible de payer en plusieurs fois. Surtout, quitte à me répéter, les tarifs pratiqués à Vitry sont sans commune mesure avec ceux qui ont cours ailleurs.

→ **Forum vacances, samedi 26, 15h à 18h, hôtel de ville ; renseignements : 01 46 82 81 49**

I PROPOS RECUEILLIS PAR ANTHONY LEROI |

Portes ouvertes

Lycée Romain-Rolland

Le lycée Romain-Rolland d'Ivry organise une journée portes ouvertes à destination des élèves actuellement en classe de 3^e et de leur famille. Samedi 26, de 9h à 12h, 17, rue Lucien-Nadaire, Ivry-sur-Seine.

Promotion du livre

Vitry livres échanges

Cette association œuvre pour la promotion du livre et de la lecture. Cette année, elle mettra de nouveau ces ouvrages à la disposition de tous lors des Fêtes du lilas, du Festival de l'Oh ! des fêtes de quartier... Assemblée générale, vendredi 25, 18h30 à 22h, salle du Château (6, rue Montebello), autour d'un buffet froid maison. Tarif : 10€ ; moins de 15 ans et personnes aux faibles revenus : 5€.

→ **Renseignement au 01 45 73 96 87**

Animation

Quinzaine des marchés

La Grande Quinzaine des marchés du Val-de-Marne propose animations et jeux avec de nombreux bons d'achat à gagner valables chez tous les commerçants présents sur les marchés du Centre-ville et du 8-Mai-1945. Jusqu'au dimanche 27.

Associations

Formations gratuites

Le département du Val-de-Marne organise des formations gratuites pour les membres des associations départementales, à Créteil :

- établir un budget prévisionnel, jeudi 24, 9h30 à 17h ;
- animer une réunion, mardi 29, 18h à 21h ;

→ **Inscription préalable auprès de Proj'aide : 01 49 56 85 37, projaide@cg94.fr, en utilisant la fiche contact sur projaide.cg94.fr**

Préinscriptions

Vacances des retraités

Le formulaire de préinscription aux vacances est disponible dans le catalogue des vacances des retraités page 25. Choisissez votre destination et remplissez-le avant le 31 mars. Catalogue en téléchargement sur

www.mairie-vitry94.fr rubrique Santé et solidarité

www.mairie-vitry94.fr

Séjours été des 4-14 ans, coup d'envoi

Le forum vacances du 26 mars donnera le coup d'envoi des préinscriptions en ligne aux séjours d'été proposés par la ville aux enfants âgés de quatre à quatorze ans (ouvertes jusqu'au 8 avril). N'hésitez pas, avant cette date, à feuilleter le catalogue en ligne :

www.mairie-vitry94.fr/teleservices/

I Quête I

Dans le cadre des journées Sidaction, du 28 mars au 8 avril, l'association procédera à une quête sur la voie publique ces mêmes jours.

I Recrutement I

La ville de Vitry-sur-Seine, proche de Paris (2,5 km), 84 813 habitants, recrute des infirmier(e)s, puéricultrice, cadres de santé pour son centre municipal de santé, son service Petite Enfance (comprenant treize équipements), celui de soins infirmiers à domicile et le service promotion de la santé. Pour plus de renseignements, merci de bien vouloir contacter Jenyfer Carta au :

→ **01 46 82 80 00 poste 7057**

I M'T dents I

À tout âge les dents de vos enfants doivent être surveillées. À six, neuf, douze, quinze et dix-huit ans, vous recevez un courrier de l'Assurance maladie, un mois avant la date anniversaire de votre enfant, vous invitant à prendre rendez-vous avec votre dentiste. Le rendez-vous de prévention et les soins nécessaires sont remboursés à 100 % par l'Assurance maladie.

I Commission des menus I

La prochaine commission des menus aura lieu le lundi 28 à 19h à la cuisine centrale de Vitry pour l'étude des menus des mois de juin, juillet et août.

Pharmacies de garde

DIMANCHE 27

du Théâtre

**23 bis, avenue Youri-Gagarine
01 46 80 34 82**

En cas de changement
→ **3915**

(numéro national)

**Sami
(médecin de garde)
16, place Jean-Martin
numéro d'appel : 15**

Agenda

SAMEDI 26

Handball

Champ. d'Île-de-France, prénational, hommes

Gymnase du Port-à-l'Anglais
20h30 : ES Vitry/
AS Bondy

DIMANCHE 27

Volley-ball

Champ. de France, national 2, femmes

Palais des sports
14h : ES Vitry/
Villers-lès-Nancy

Champ. de France, national 3, hommes

Palais des sports
16h : ES Vitry/
Chalon-sur-Saône

Football

Champ. de Val-de-Marne, 1^{re} division, hommes

Stade Roger-Couderc
15h30 : ES Vitry/US Ivry

Les résultats de la semaine

Handball

■ Champ. d'Île-de-France, prénational, femmes

ES Vitry/Montereau-Fault-Yonne : 33-21

■ Champ. d'Île-de-France, prénational, hommes

La Thérouranne/ES Vitry : 37-26

Football

Champ. de Val-de-Marne, 1^{re} division, hommes

ES Vitry/Villejuif : 5-0
Fontenay US/Vitry CA : 2-0

Equipements municipaux | SALLE DE CULTURE PHYSIQUE |

A chacun sa forme



La salle de culture physique propose des cours collectifs et met disposition des machines.

Pas besoin de gros biscotos pour fréquenter la salle de culture physique. Chaque semaine, elles sont des dizaines de femmes à s'y rendre pour garder la forme, décompresser ou simplement se muscler.

Pour être franc, ce ne sont pas les femmes que l'on aperçoit d'emblée. Disons que les torsos

en V des hommes et leurs bras soulevant les barres de fonte comme d'autres des crayons à papier ont de quoi impressionner le premier venu. La rétine une fois habituée à ce fait, on découvre alors, réparties aux quatre coins de la pièce, une dizaine de tailles de guêpes qui, comme leurs collègues masculins, martyrisent les machines. Ingrid compte parmi les habituées. Cette

salariée vient deux fois par semaine avec des collègues "pour se motiver". Ce midi, elle avalera enter cinq et huit kilomètres. Non loin, les écouteurs nichés dans les oreilles, on trouve Guylaine. Après "trois mois d'hibernation", cette trentenaire profite des beaux jours pour remonter en selle. Au menu : vélo donc et tractions afin de "rester en forme mais aussi de décompresser".

D'autres sont encore plus assidues. C'est le cas de Myriam qui passe le brevet d'état en vue, demain, d'enseigner. "Notre rôle, explique Vedovato Giuseppe, l'un des deux profs municipaux, est d'accompagner chacun en fonction de ses attentes. Mais aussi de son corps".

■ ANTHONY LEROI ■

➔ renseignements
au 01 46 82 83 77

Échos

Humarathon

L'Humarathon revient le samedi 2 et dimanche 3 avril ! Alors, courez vous y inscrire : il suffit de vous rendre sur www.humarathon.fr ou d'appeler le 01 49 22 74 10. Au programme le samedi : une rando, dont le départ sera donnée à 13h depuis l'hôtel de ville de Vitry, ainsi que des courses pour enfants de 16 à 18h au parc des Cormailles d'Ivry. Le dimanche : 10km (départ à 9h30, de la mairie d'Ivry), trail urbain (départ à 10h de Vitry) et semi-marathon (départ à 11h30 d'Ivry). Pour ceux qui auraient des ampoules aux pieds ou alors un petit poil au creux de la main, rien ne vous empêche d'aller faire la fête au village ou d'encourager vos proches !

Football

Mal au point durant plusieurs mois, l'ESV pourrait finalement terminer la saison plus facilement qu'imaginé. Grâce à sa victoire devant Villejuif, le club est 7^e avec trente points et s'éloigne ainsi des relégables. Pour le CAV, c'est en revanche difficile : le promu est lanterne rouge de la poule B avec vingt-deux points. Mais ne compte que six longueurs de retard sur le 9^e.

Randonnée

L'ESV vous propose des licences à prix réduits valable pour quatre randonnées printanières ou estivales. Pour s'inscrire, rendez-vous le 30 mars ou les 13 et 19 avril au siège de l'ESV situé sur la dalle Robespierre (de 17h30 à 19h).

Vie des quartiers

Centre-ville | EXPOSITION |

Une vingtaine d'étudiants de l'École nationale supérieure d'architecture de Paris-La Villette s'est penchée sur deux quartiers vitriots : 8-Mai-1945 et Commune-de-Paris. Le résultat de leurs travaux sera présenté la semaine prochaine à la Maison des projets, sur une dizaine de panneaux, à l'occasion de l'exposition *Projet urbain, ménagement et participation*. "L'originalité de ce travail est de mêler une analyse urbaine et une analyse sociologique, souligne Agnès Deboulet, enseignante et sociologue-urbaniste. Il met en œuvre une approche globale qui tient compte autant des lieux, de l'existant, que des résidents dans leur diversité." Les étudiants seront sur place mardi 29 mars à 18h30 pour présenter eux-mêmes leur projet. Cette rencontre conviviale sera ouverte au débat et à l'échange avec le public.

➔ Exposition du mardi 29 mars au samedi 2 avril, à la Maison des projets, 128, av. P.-Vaillant-Couturier, 01 46 82 81 01



Pour mener à bien leurs travaux, les étudiants ont rencontré une quinzaine d'habitants responsables d'association.

Projet urbain

— C'ÉTAIT BIEN ! —

Port-à-l'Anglais

I Permanence d'élus

Pierre Bell-Lloch, conseiller général canton Vitry-nord, vous reçoit.

Mercredi 23, 18h à 20h, centre de quartier du Port-à-l'Anglais, 53 bis, rue Charles-Fourier

I Conseil de quartier

Prochaine réunion : **lundi 28, 19h, centre de quartier du Port-à-l'Anglais, 53 bis, rue Charles-Fourier**

Moulin-Vert

I Permanence d'élus

Jacques Perreux, conseiller général canton Vitry-ouest, vous reçoit.

Jeudi 24, à partir de 18h, réfectoire de l'école Paul-Langevin (entrée rue Gérard-Philippe, en face de la poste)

Gare/Jean-Jaurès

I Conseil de quartier

Prochaine réunion : **mardi 29, 20h, centre de quartier de la Gare, 11, avenue de Chanzy**

I Inauguration

Les nouveaux locaux ➔

Vitry-Sud/Ardoines

CENTRE SOCIAL BALZAC

Passeur d'expériences

Le 18 mars, l'équipe du centre social Balzac a accueilli les agents de deux centres sociaux venus de la ville de Créteil pour un temps d'échanges. Objectif : évoquer le rôle d'une structure associative sociale dans le cadre d'une opération de rénovation urbaine. "Nous entrons dans la phase de lancement du projet, nous voulons tirer l'enseignement d'expériences similaires, explique Adel-Krim Achemaoui, directeur d'un centre cristolien. Comment faire pour que la volonté des habitants et la commande publique se retrouvent sur un socle commun ?" Relogement, accompagnement des familles, décohabitation, relation avec les acteurs institutionnels... auront été au centre des conversations au cours de la matinée. "L'opération ANRU de Vitry est devenu un point de référence, se félicite Mohamed Benali, le directeur, le travail réalisé par le centre social Balzac sur la mémoire du quartier, le relogement l'est aussi devenu."



Toute la ville | CARNAVAL |

Honneur à la fête !

Beau ou mauvais temps, à Vitry on s'amuse ! Accompagnés de leur famille, les petits Vitriots ont mis l'ambiance dans les rues de la ville, le 12 mars. On a dansé, lancé des confettis, chanté au son cuivré des fanfares ou au rythme des musiques brésiliennes, ce samedi après-midi légèrement pluvieux. Ils étaient encore nombreux cette année à défiler pour le traditionnel carnaval des centres de loisirs maternels. Une fois encore, la diversité des carnavaliers était à l'honneur dans le cortège : princesses, pirates, sirènes, Blanche-Neige, etc. Les enfants avaient également revêtu des costumes plus originaux, fruits du travail réalisé durant l'année avec les équipes d'animation. Deux autruches bigarrées et perchées sur leurs longues échasses se sont même invitées à la danse. Tous les groupes ont ensuite rallié la cour de l'école Joliot-Curie pour continuer la fête.

➢ du centre de loisirs maternel Jean-Jaurès, cofinancés par la Caisse d'allocation familiale, seront inaugurés : **mercredi 30, 17h30, 10, rue Désiré-Granet**

Commune-de-Paris

I Série I

Depuis le 16 mars, France 2 diffuse la série *Les Beaux Mecs* qui retrace la vie du truand Tony le dingue. Une partie de cette fiction a été tournée à Commune-de-Paris, des jeunes du quartier ayant travaillé sur le tournage à la sécurité ou à la figuration. **Tous les mercredis à 20h35 sur France 2**

Vitry-Sud/Ardoines

I Centre social Balzac

Mercredi 23, opération de sensibilisation à la préservation de notre patrimoine végétal avec la Semise. Mardi 29, de 14h à 16h, échange sur les discriminations. Mercredi 30, de 17h à 18h30, contes d'ici et de là-bas avec Ludovic Souliman et Junior Birba (inscription obligatoire).

➔ 01 46 81 00 36

— RENDEZ-VOUS —

— RENDEZ-VOUS —

l'affiche

CINÉMA

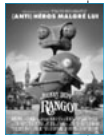
Les 3 Cinés Robespierre

19, av. Maximilien-Robespierre

☎ 01 46 82 51 12

Cinéville

Vendredi 25, 20h

Projection du documentaire *Les chaînes invisibles* de l'association Après la pluie (voir article p. 7)**Rango**

de Gore Verbinski, animation, 1h40

À partir de 6 ans

Dim 11h ; mer jeu ven dim mar 14h, 16h, 18h ; sam 14h, 16h, 20h30 ; lun 14h, 18h, 20h30.

**Les femmes du 6^e étage**

de Philippe Le Guay, comédie, 1h46

Mer 10h ; dim 10h ; mer dim 14h, 18h15, 20h30 ; jeu 16h, 18h ; ven mar 16h, 20h30 ; sam 14h, 16h, 20h30 ; lun 18h15, 20h30.

**L'agence**

de George Nolfi, science-fiction, 1h47

Dim 11h ; mer dim 14h, 16h, 20h30 ; jeu

sam mar 14h, 18h, 20h30 ; ven 14h, 16h ; lun 16h, 18h.

Incendies

de Denis Villeneuve, drame, 2h03

Mer dim lun 16h ; jeu 20h30 ; ven sam mar 18h.

Une pure affaire

de Alexandre Coffre, comédie, 1h28

Mer jeu ven dim mar 20h30 ; sam 18h ; lun 16h.

Les Rêves dansants, sur les pas de Pina Bausch

de Anne Linsel et Rainer Hoffmann, documentaire, 1h29

À partir de 10 ans
Jeu sam mar 16h ; lun 14h, 20h30.**Bibliothèque Nelson-Mandela**

26-34, av. Maximilien-Robespierre

☎ 01 47 18 58 90

Chimie, symphonie de la matière

jusqu'au samedi 26

La chimie n'est pas seulement une

industrie, c'est avant tout une science. Exposition réalisée dans le cadre de l'année de la chimie.

Ciné-marmots

mercredi 23, 11h

Koma, la petite chatte, ne manque ni d'idées, ni d'amis pour occuper ses journées... Dessin animé japonais, 57mn, à partir de 2 ans. Tous les mercredis. Entrée gratuite sur inscription.

Le Temps des histoires

mercredi 23, 10h (0-4 ans) et 15h (4-7 ans)

Tous les mercredis les bibliothécaires lisent des histoires aux enfants : un moment privilégié pour éveiller leur imaginaire.

Mac/Val

carrefour de la Libération

☎ 01 43 91 64 20

Under the influence (sous influence)

dimanche 27, 16h

Dans le cadre de la résidence de l'écrivain Jérôme Game au Mac/Val, lecture-performance avec Christophe Kihm, critique d'art et enseignant.

Les épopées réalistes

jeudi 31, 17h

Cours d'histoire de l'art : les réalistes 1919-1939. Entrée libre.

Vidéo-club

mercredi 23, 14h30

Savoir et burlesque au programme. À partir de 8 ans. Gratuit.

Nevermore, souvenir, souvenir, que me veux-tu ?

Lié au souvenir, ce nouveau parcours raconte en partie l'histoire de la collection ; il rappelle que la mémoire est sa mission.

'idéo

jusqu'au 5 juin

Le musée offre une première grande

exposition à l'un des chefs de file de la performance, Éric Duyckaerts, qui depuis maintenant de nombreuses années mêle le savoir et l'absurde.

Théâtre Jean-Vilar1, place Jean-Vilar
réservations, abonnements du mardi au samedi, de 14h à 19h

☎ 01 55 53 10 60

Chat perché, opéra rural

dimanche 27, 16h

Un petit opéra rural d'après les *Contes du Chat perché* de Marcel Aymé.

Un spectacle où se mêlent chant, danse, musique et cirque.

Écoles municipales artistiques

71, rue Camille-Groult

☎ 01 55 53 14 90

Les rêves dansants

mercredi 23, 14h et 19h30

Projection du film d'Anne Linsel et Rainer Hoffmann, La séance du soir

sera suivie d'une présentation et d'un débat. Entrée libre.

Autour de l'Oiseau de feu

samedi 26, 18h30 ;

mardi 29, 19h30

Retour sur les ballets russes du début du XX^e siècle.**Studio-Théâtre**

18, av. de l'Insurrection

☎ 01 46 81 75 50

Ouverture(s)

vendredi 25 et

samedi 26, 20h30

Création française de la pièce du jeune dramaturge norvégien Arne Lygre, *Jours souterrains*, dans une mise en scène de Jacques Vincey.**Gare au théâtre**

13, rue Pierre Sézard

☎ 01 55 53 22 22

Les Cabarets de la Gare

jeudi 24, 20h

Angela Schwarlff, ils sont partout. Solo burlesque. Restauration à 19h.

Galerie municipale

Du 19 mars au 8 mai, la galerie municipale Jean-Collet accueille les artistes Bertrand Gadenne et Corinne Mercadier.

Lui développe un travail dans lequel la diapositive et la vidéo invitent le spectateur à retrouver un émerveillement oublié au travers d'une image projetée.

Pour la galerie, il a inventé un parcours exceptionnel.

Elle, connue photographe, se découvre dessinatrice. Qu'est ce qu'une photographe qui dessine ?

Découvrez le programme des rencontres avec ces deux artistes sur www.mairie-vitry94.fr/galerie

Du mardi au dimanche, de 14h à 19h, à la galerie municipale Jean-Collet, 59, avenue Guy-Môquet, 01 43 91 15 33

Vernissage samedi 19 à 18h

L'étrange réalité du virtuel

Loisirs les sorties

CCV

Muséum d'histoire naturelle

samedi 30 avril, 10h, Paris V^e

Partez à la découverte de la Grande Galerie de l'évolution et visitez les serres du Jardin des Plantes où sont exposés des végétaux en provenance des cinq continents. Tarifs : 14,50€/10€ (les deux visites). Restauration libre.

Brassens ou la liberté

samedi 14 mai, 9h30 à 13h30, Cité de la musique, Paris XIX^e

Un hommage à Georges Brassens, loin des images stéréotypées. L'exposition s'adresse à tous, et offre un parcours ludique. Visite

avec conférencier. Prix unique : 15€.

☎ 01 79 61 60 80
centre.culturel@mairie-vitry94.fr

Mac/Val

Fabrique d'art contemporain

mercredis 23 et 30, 14h à 16h30, Mac/Val, place de la Libération
La pataphysique est une philosophie. C'est une parodie de la théorie et des méthodes de la science moderne, et ses propos sont souvent proches du non-sens. L'occasion d'explorer les méandres de cette "philosophie". À partir de 8 ans. Inscription à l'une ou aux 2 séances. 2€ par participant et par séance.

☎ 01 43 91 64 23
reservation@macval.fr

Exposition

Allégorie de printemps

jusqu'au dimanche 27, 16h à 20h (mercredi au vendredi), 14h à 20h (samedi et dimanche), atelier Debussy, 23 bis, rue Claude-Debussy
Nathalie Hurtier et Olivier Valezy vous convient à leur nouvelle exposition en forme de vis-à-vis d'artistes. La nature y joue un rôle primordial, et la production industrielle, source de recyclage... une palette inépuisable !

☎ 09 64 31 83 56

Retraités

Pro BTP

• Visite guidée du donjon du château de Vincennes et promenade au Parc

floral de Paris, mardi 31 mai, 39€.

• Voyage en Andalousie du 5 au 22 juin (groupe de 26 personnes) réservé aux retraités du bâtiment. Tarif : 1 251,34€ (transport et pension complète), les excursions sont en supplément. Inscriptions auprès de Louissette Alves.

☎ 01 46 80 33 53



© JEAN-MARC GANDY - FOTOLIA.COM

Tout en poésie

La compagnie Chrysalide théâtre lance des ateliers d'initiation à la poésie ouverts aux adolescents (16-18 ans) et aux adultes (à partir de 19 ans). "Notre compagnie est aussi attachée aux formes poétiques du théâtre, souligne Nasser Talaoubrid, son directeur artistique. Nous travaillerons la voix, la musicalité du texte, et des ateliers d'écriture pourront être proposés." Une fois par semaine, les participants seront invités à se retrouver pour échanger, partager et travailler ensemble, puis à rencontrer le public une fois par mois. "Dans un café, dans les écoles ou les foyers de personnes retraitées, explique Nasser Talaoubrid. Les personnes du public pourront, si elles le souhaitent, nous laisser des dons poétiques : des mots, une phrase inspirés par les lectures échangées." Les ateliers débutent le mercredi 27 avril, mais les inscriptions sont ouvertes !

☎ Atelier adolescents, le mercredi de 14h à 16h
Atelier adultes, le vendredi de 17h30 à 19h30
Inscription au 06 77 06 89 88
ou chrysalide-theatre@hotmail.fr

Festival

Films de femmes

Au sud de l'Europe, ce sont des images fortes et poétiques illustrant l'Espagne, l'Italie, le Portugal, la Grèce et les Balkans. La programmation du 33^e Festival international de films de femmes de Créteil et du Val-de-Marne propose, cette année, un parcours cinématographique conduit par la réflexion des femmes sur le passé et l'actualité de leur pays. Du 25 mars au 3 avril, le festival s'installera à la Maison des arts de Créteil : compétition internationale, avant-premières, rencontres et débats, il accueillera des réalisatrices du monde entier et près de cent cinquante films qui défendent avec talent le regard des femmes sur leur société.

☎ Programme complet sur : www.tourisme-valdemame.com et www.filmsdefemmes.com

à noter

| 3 Cinés Robespierre | CINÉVILLE |

Les Chaînes invisibles

Pour clore la programmation consacrée à la condition féminine, le cinéma municipal vous propose une soirée Cinéville, avec la projection du documentaire *Les Chaînes invisibles* de l'association Après la pluie. Réalisé avec la participation des femmes du centre social Balzac et du centre socioculturel des Portes-du-Midi, ce documentaire tisse un dialogue entre un spectacle né d'un atelier mené dans les deux centres sociaux et une femme à qui son mari a interdit d'y participer... La projection sera précédée d'une lecture de textes de femme par une comédienne et suivie d'un débat avec les metteurs en scène et initiatrices du projet. La soirée se terminera par des échanges autour du verre de l'amitié.

☎ Vendredi 25 à 20h aux 3 Cinés Robespierre, tarif : 5€, réservation au 01 46 82 51 12

VITRY À LA CARTE

INFORMATIONS SUSCEPTIBLES DE VARIER EN FONCTION DE CONTRAINTES TECHNIQUES.



RUES DE LA PETITE-SAUSSAIE - ET MARIO-CAPRA

Tête chercheuse

La ville possède plusieurs sources dont une qui relie la rue de la Petite-Saussaie au parc Joliot-Curie dont elle alimente le bassin. Une inspection télévisée du collecteur de source (tuyau) a été réalisée à partir d'une caméra couleur, à tête rotative, qui se déplace sous contrôle vidéo. Le diagnostic a révélé que le collecteur est obstrué en partie par du calcaire, la pénétration de racines et autres dépôts. Une réhabilitation sans tranchée a été réalisée par curage à haute pression et fraisage. Ces travaux, d'un montant de 65 000€ TTC, nécessiteront une seconde phase.

TOUTE LA VILLE

- Travaux sur les branchements d'eau.

CENTRE VILLE

- Parc Joliot Curie, abattage d'arbres.

CLOS-LANGLAIS

- Square Y.-Gagarine, travaux d'aménagement.

MOULIN-VERT

- Rue du Moulin-Vert, travaux d'assainissement DSEA.

GARE/ JEAN-JAURÈS

- Rue des Prés, réparation sur le réseau d'assainissement communal.
- Av. P.-Vaillant-Couturier, Gambetta, travaux de gaz.

PORT-A-L'ANGLAIS

- Rue Pasteur, travaux d'aménagement et d'assainissement.
- Square C.-Fourier, aménagement en cours.

- Rue C.-Fourier, aménagement en cours..
- Rue C.-Fourier, travaux ERDF et GRDF.
- Av. A.-France, travaux ERDF.

LE FORT

- Rue de la Solidarité, travaux de gaz.
- Rue de la Concorde, travaux de branchement d'eau.

COTEAU/ MALASSIS

- Rue du Lion-d'Or, travaux d'assainissement.
- Av. du Col.-Fabien, voies Mehul et Chopin, travaux ERDF.
- Rues du Génie, Mozart, Berlioz, voies Schumman, Gretry, travaux d'enfouissement des réseaux.
- Rues Berlioz, du Génie, aménagement urbain.
- Av. du Moulin-de-Saquet, divers travaux sur chaussée (DTVD et ERDF).

PLATEAU

- Rue Dalou, travaux d'assainissement.

- Rue J.-Grimau, reconstruction de chaussée.
- Av. du Col.-Fabien, du Moulin-de-Saquet, travaux mobilier urbain.
- Av. du Col.-Fabien, reprise de trottoirs.

PAUL-FROMENT/ 8-MAI-1945

- Rue de Choisy, travaux GRT gaz.
- Rue C.-Coquelin, travaux d'assainissement.

VITRY-SUD/ ARDOINES

- Rue Voltaire, travaux ERDF.

vitry|hebdol|

Hebdomadaire municipal de l'information locale de Vitry-sur-Seine
Édité par la ville de Vitry-sur-Seine, 2, avenue Youri-Gagarine, 94407 Vitry-sur-Seine cedex
Directeur de la publication : Jean-Pierre Moineau
Rédaction en chef : Marjorie Andrès - 01 46 82 83 96
Secrétariat de rédaction : Christine Le Bras - 01 46 82 84 80
Rédaction : Paule Herouard, Anthony Leroi, Suzanne Thiry, Stéphane Laforge, Corinne Marc
Photo : Sylvain Lefevre - 01 46 82 84 79
Maquette : François Roué
Conception : Médiris & spirale
Impression : Grenier
Publicité : HSP 01 55 69 31 00

Hôtel de ville : 01 46 82 80 00
vitryhebdol@mairie-vitry94.fr

Toute l'info locale sur www.mairie-vitry94.fr



Semaine de la danse

danse | du 22 mars au 2 avril 2011

ÉCOLES
MUNICIPALES
ARTISTIQUES

Fermeture
jusqu'au
29 mars



128, av. Paul-Vaillant-Couturier
01 46 82 81 01